



Use the clip of the luminaire to clamp the fixture where needed, which is convenient and simple. The lamp is rotatable by 180 degrees, offering a wider range of light.

31787..  
LED:5W; max.542lm/ 4000K  
Accu LiFePO4 32650  
3,2V DC; 5000mAh  
Micro USB: 5V DC; 1000mA  
IP20 dim:20%/50%/100%



Näve Leuchten GmbH  
Austraße 5  
D-74670 Forchtenberg

## D: Warnhinweise

Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Die Leuchte ist nur für trockene Innenräume geeignet. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden. Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Die Leuchtmittel können nicht gewechselt werden. Leuchten niemals in der Verpackung betreiben. Die Leuchte nur mit den angegebenen Akkus betreiben. Verwenden Sie nur Akkus selber Art und Ladezustand. Entsorgen Sie den Akku der Leuchte bei den dafür eingerichteten Sammelstellen für Akkus und Batterien.

**Leuchten sind kein Spielzeug.** Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern.

**Gefahr der Augenverletzung!** Niemals direkt in die LED-Dioden dieser Leuchte schauen. Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist die Bedienungsanleitung mitzugeben. Leuchten nicht im Hausmüll entsorgen! Elektronische Geräte sind über die örtlichen Sammelstellen für Altgeräte zu entsorgen.



## HU: Kezelési utasítás

A lámpát csak a meghatározott célnak megfeleloen szabad használni. A beltéri lámpákat tilos kültérben használni. Alámpát nem szabad egyéb tárgyakkal letakarni. Becsomagolt állapotban ne csatlakoztassa a hálózatba. Izzót nem lehet cserélni. A fényláncot nem szabad kicsomagolatlanul üzemeltetni. A fényláncot csak a megadott típusú elemek szabad üzemeltetni. A készülék elhasználódott akkumulátorait juttassa el a megfelelő gyűjtőhelyre.

Az akkumulátorok kb. egy év után veszik el kapacitásukat. Ekkor cserélje ki.

Csak elemeket tervezett típus és töltöttségi állapotát

**A lámpa nem játszék.** A gyermekek gyakran nem ismerik fel az elektromos készülékek és azok csomagolóanyagainak szakszerűtlen kezeléséből eredő veszélyeket. Tartsa tehát távol a készüléket a gyermekektől. Ha a készüléket harmadik személynek továbbadja, adja vele ezt a használati utasítást is.

**Szemsérülés veszélye!** Ne nézzen közvetlen közelről a világító LED diódába.

A lámpát ne dobja a háztartási szemetbe! Használt Elektronikus berendezéseket csak a kijelölt gyűjtőpontokon lehet elhelyezni.



## F: Précautions

A utiliser uniquement dans des endroits sec. Ne pas utiliser un luminaire d'intérieur pour l'extérieur. Ne pas couvrir un luminaire avec des objets divers. On ne peut pas changer les ampoules. Jamais utiliser le luminaire dans l'emballage. Utiliser le luminaire uniquement avec les batteries indiqué sur l'étiquette. Jetez les piles usées du luminaire dans le bac de collecte dédié aux piles et batteries.

Utilisez uniquement des batteries conçues par type et l'état de charge.

**Les luminaires ne sont pas un jouet.** Les enfants n'ont pas conscience des dangers émanant de l'emploi abusif et d'une mauvaise utilisation d'articles électriques ou de leur emballage. C'est pourquoi il faut les garder hors de portée des enfants. Si vous remettez ce luminaire à des tiers, il faut également en donner la notice d'emploi.

**Risque de blessure à l'oeil!** Ne regardez pas directement des diodes LED de cette bande de lumière.

Ne jetez pas des batteries / accumulateurs consommés dans les ordures ménagères. Les appareils électriques doivent être jetés aux points de rassemblements locales.



NCVDE

## I: Avvertenze

Gli apparecchi di illuminazione possono essere utilizzati solo per lo scopo prefissato. La lampada è adatta solo per interni asciutti. Le luci interne non possono essere utilizzate all'aperto. Gli apparecchi non devono essere coperti da oggetti. Le lampadine non possono essere cambiate. Non utilizzare mai le luci nella confezione. Lampadine non possono essere sostituite. Non collegare la catena luminosa all'alimentazione quando essa è nel suo imballaggio.

Usare la catena solo con pila originale accluso. Smaltire la batteria della lampada presso i punti di raccolta batterie previsti allo scopo. Usate solo batterie appositamente per tipologia e stato di carica.

**Le lampade non sono giocattoli.** Spesso i bambini non si rendono conto dei pericoli che possono derivare dall'uso improprio di oggetti che funzionano a corrente o delle relative confezioni. Tenere, quindi, lontano i bambini dalla lampada.

Se questa lampada viene consegnata a terzi, si devono allegare anche le istruzioni per l'uso.

**Pericolo per lesioni agli occhi!** Mai guardare direttamente nelle Diodi LED di questa striscia.

Non smaltite lampade nei rifiuti domestici! Apparecchiature elettroniche devono essere smaltito dal un impianto per il riciclaggio dei rifiuti locale.



## E: Advertencias

Las lámparas solo se pueden utilizar para el uso pertinente. Lámparas de interior no se pueden utilizar en el exterior. Las lámparas no se pueden cubrir en ningún caso. No quitar ni insertar lámparas mientras está conectada a la red de alimentación. No se puede cambiar las bombillas.

Solo utilizar los pilas original. Eliminad el acumulador de la pica en las en los puntos de recogida por accumuladores e pilas. Utilice solamente baterías diseñadas según el tipo y estado de carga.

**Este aparato no es un juegte.** Los niños no ven al primer instante el peligro que puede tener un mal uso del artículo electrico o de su embalaje. Si ustedes se desprende de este artículo, hágalo simepre con estás instrucciones.

**Riesgo de lesiones oculares!** No mire directamente a los diodos LED de luz.

No deposite las luminarias en la basura doméstica! Los equipos electrónicos deben desecharse en un equipo local de residuos para su reciclaje.



## SLO: Navodila za uporabo

Svetilke smete uporabljati samo za določene namene. Svetilk za notranjo razsvetljavo se ne sme uporabljati na prostem. Svetilk ne smejo prekrivati predmeti. Žarnic ni mogoče menjavati. Verige ne uporabljajte v embalaži. Verigo uporabljaljajte samo s priloženim originalnim napajalnikom. Po približno enem letu se zmanjša zmogljivost baterije. Takrat jo zamenjajte. Uporabljajte samo baterije, ki ga je zasnoval vrsto in stanje napolnjenosti.

**Svetilke niso igrača.** Otroci pogosto ne vidijo nevarnosti, ki lahko nastanejo pri nepravilnem ravnanju z električnimi napravami ali z njihovim pakiranjem. Otrokom ne pustite blizu.

Pri posredovanju te svetilke tretjim osebam priložite navodilo za uporabo.

**Nevarnost poškodbe vida!** Nikoli ne glejte neposredno v LED-diode tega svetlobnega traku. Luči ne odvrzite v gospodinjske odpadke! Elektronsko opremo je treba odstraniti na lokalni odpadno opremo za recikliranje.



**NCVDC**

## NL: Attentie

Lampen mogen uitsluitend voor het voorbestemde doel worden gebruikt. Binnenlampen mogen niet buiten worden gebruikt. Lampen mogen niet door voorwerpen worden afgedekt. U kunt niet de bol veranderen. Verbind niet de lichte met de levering terwijl het in de verpakking is. Gebruik de lichte slechts met het batterijtype dat op het etiket wordt vermeld. Bied de accu van de lamp als afval aan bij de speciale verzamelplaatsen voor accu's en batterijen. Na ca. een jaar wordt de capaciteit van de accu's minder. Gebruik alleen batterijen die door het type en de toestand van lading.

**Lampen zijn geen speelgoed.** Kinderen zien de gevaren niet, die bij een onvakkundige omgang met elektrische artikelen of de verpakking ervan kunnen ontstaan. Houd kinderen daarom uit de buurt. Indien u deze lamp aan derden geeft, moet u ook de bedieninghandleiding meegeven.

**Gevaar voor oogletsel!** Kijk naar de LED-diodes van deze lichte rechtstreeks.

Verlichting niet weggooien in de vuilnisbak! Elektronische apparatuur moet worden afgevoerd naar een lokale oude apparatuur voor recycling.



## GB: Warnings

This luminaire is for indoor use only. Luminaires may only be used for the predetermined purpose. Interior lights may not be used outdoors. Luminaires must not be covered by objects. You cannot change the bulbs. Do not connect the luminaire to the supply while it is in the packaging. Use the light only with the accu type mentioned at the manual. Only use accus designed by type and state of charge. Dispose the rechargeable accu at a suitable collection point for batteries and accus.

**Lights are not a toy.** Children often do not recognize the dangers, which can develop while inappropriate handling electrical articles or their packing. Keep children away therefore from it. With passing on of this light to third the operating instructions are to be given.

**Risk of eye injury!** Look never directly into the LEDs of this light.

Lights should not be disposed in household waste! Electronic equipment must be disposed at a local waste equipment for recycling.



## PL: Instrukcja obsługi

Ta oprawa jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Oprawy mogą być używane tylko do określonego celu. Oświetlenie wewnętrzne nie może być używane na zewnątrz. Oprawy nie mogą być przykryte przedmiotami. Niemożliwa jest wymiana żarówek.

Nie należy użytkować lampy w opakowaniu. Używać lampę tylko z przystosowanymi do tego bateriami. Należy utylizować baterie w specjalnie przystosowanych do tego punktach.

Należy używać tylko akumulatorów przeznaczonych według rodzaju i stanu naładowania.

**Lampy to nie zabawka.** Dzieci często nie zdają sobie sprawy z zagrożeń wynikających z niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi lub ich opakowaniem.

**Ryzyko uszkodzenia oczu!** Patrzeć bezpośrednio na diodach LED tego pasma światła.

Dlatego nie dopuszczać do nich dzieci. Jeśli przekazuje się lampę innemu użytkownikowi, dołączyć instrukcję obsługi.



## CZ: BESPEČNOSTI POKYNY

Svítidla mohou být používána pouze pro předem určený účel. Lampa je vhodná pouze pro suché interiéry. Vnitřní světla nesmějí být používána venku. Svítidla nesmí být pokryta předměty. Žárovky nelze měnit. Nikdy nepoužívejte světla v obalu. Svítidlo používejte pouze se specifikovanými dobíjecími bateriemi. Používejte pouze typy baterií a úroveň nabíjení. Zlikvidujte baterii světla ve sběrných místech nabíjecích baterií a baterií.

**Světla nejsou hračkami!** Děti často nerozpoznávají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávné manipulaci s elektrickými výrobky nebo jejich obalem. Udržujte děti mimo dosah dětí.

**Nebezpečí poranění očí!** Nikdy se nedívejte přímo do LED diod tohoto světla.

Pokud je toto svítidlo předáno třetím osobám, musí být k dispozici návod k obsluze. Lampy likvidujte jako domácí odpad! Elektronická zařízení musí být zlikvidována prostřednictvím místních sběrných míst.

